



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1995/14/Add.1  
1 May 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная организационная сессия  
4 и 5 мая 1995 года  
Пункт 5 повестки дня

### ПРЕОБРАЗОВАНИЕ КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКЕ И ПРОГРАММАМ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ МИРОВОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ В ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ

#### Записка Генерального секретаря

Секретариат Мировой продовольственной программы довел до сведения Генерального секретаря приводимое ниже письмо (см. приложение I) и добавление к нему (см. приложение II) Председателя Комитета по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы от 19 апреля 1995 года с просьбой о том, чтобы они были переданы Экономическому и Социальному Совету.

Приложение I

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКЕ И ПРОГРАММАМ  
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ МИРОВОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ  
ПРОГРАММЫ ОТ 19 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА, ДОВЕДЕННОЕ ДО  
СВЕДЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Председатель Рабочей группы открытого состава по осуществлению резолюций 48/162 и 47/199 Генеральной Ассамблеи информировал меня о том, что необходимо внести некоторые незначительные изменения в проекты параллельных резолюций, направленных Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации, с тем чтобы полностью привести эти резолюции в соответствие с решением по этому вопросу, принятым на тридцать восьмой сессии КПП.

Был бы признателен, если бы Вы направили пересмотренные проекты резолюций Организации Объединенных Наций и ФАО с просьбой, чтобы они заменили предыдущий текст прилагаемым текстом.

Мирза Тасаддук Хуссейн Бег  
Председатель Комитета по политике  
и программам продовольственной помощи

Приложение II

ПЕРЕСМОТР ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ МИРОВОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ И ПРЕОБРАЗОВАНИЕ КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИКЕ И ПРОГРАММАМ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ В ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ МИРОВОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1714 (XVI) от 19 декабря 1961 года, 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года и 3404 (XXX) от 28 ноября 1975 года, касающиеся создания и дальнейшей деятельности Мировой продовольственной программы Организации Объединенных Наций/Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, и свою резолюцию 46/22 от 5 декабря 1991 года о пересмотре Общих положений Мировой продовольственной программы и расширении членского состава Комитета по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы,

ссылаясь далее на свою резолюцию 48/162 от 20 декабря 1993 года о дальнейших мерах по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях,

рассмотрев решение ... Экономического и Социального Совета от ..., принятое по рекомендации Комитета по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы в отношении руководства Программой, пересмотра Общих положений Мировой продовольственной программы и преобразования Комитета по политике и программам продовольственной помощи в Исполнительный совет Мировой продовольственной программы,

1. постановляет, по согласованию с Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, что Комитет по политике и программам продовольственной помощи преобразовывается в Исполнительный совет Мировой продовольственной программы в составе 36 членов, избираемых из членов Организации Объединенных Наций и государств – членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации, и что Экономический и Социальный Совет и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций избирает 18 членов каждый, как указано в пункте 2 ниже;

2. постановляет также, что члены Исполнительного совета Мировой продовольственной программы избираются на временной основе в соответствии со следующим распределением мест:

а) девять членов из государств, включенных в список А, содержащийся в основных текстах Мировой продовольственной программы: пять членов, которые должны избираться Экономическим и Социальным Советом, и четыре – Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

б) семь членов из государств, включенных в список В: четыре члена, которые должны избираться Экономическим и Социальным Советом, и три – Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

с) пять членов из государств, включенных в список С: два члена, которые должны избираться Экономическим и Социальным Советом, и три – Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

д) двенадцать членов из государств, включенных в список D: шесть членов, которые должны избираться Экономическим и Социальным Советом, и шесть – Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

е) два члена из государств, включенных в список E: один член, который должен избираться Экономическим и Социальным Советом, и один – Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

ф) и один член поочередно из государств, включенных в списки В и С, начиная со списка С, который должен избираться Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации;

3. постановляет далее, что вышеупомянутое распределение мест будет пересмотрено через два года после учреждения Исполнительного совета;

4. просит Экономический и Социальный Совет избрать на его ... сессии в 1995 году 18 членов Исполнительного совета, начиная с 1 января 1996 года, в соответствии со следующим распределением и сроками полномочий:

а) пять членов из государств в списке А: два – на три года, один – на два года и два – на один год;

б) четыре члена из государств в списке В: один – на три года, два – на два года и один – на один год;

с) два члена из государств в списке С: один – на три года и один – на один год;

д) шесть членов из государств в списке D: два – на три года, два – на два года и два – на один год;

е) один член из государств в списке E на два года;

5. постановляет, что после этого все члены Исполнительного совета будут избираться на срок три года, и просит Экономический и Социальный Совет предусмотреть такие положения, чтобы сроки полномочий шести членов, избираемых каждым из двух советов, истекали каждый календарный год;

6. постановляет утвердить пересмотренные Общие положения Мировой продовольственной программы, содержащиеся в приложении В, в том виде, в каком они одобрены Экономическим и Социальным Советом в его решении ... и Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ... заседании его ... сессии ... 1995 года;

7. постановляет также, по согласованию с Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, что пересмотренные Общие положения вступают в силу 1 января 1996 года.

-----